



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

8. Januar 2014

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER ERÖFFNUNGS AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 1. JANUAR 2014 SOWIE KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 3. JANUAR 2014

#### Konsolidierter Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2014

Im Zuge der Einführung des Euro in Lettland trat die lettische Zentralbank dem Eurosystem am 1. Januar 2014 bei. Daher veröffentlicht die Europäische Zentralbank einen konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2014, der auch die Ausweisdaten der Latvijas Banka enthält. Die bisher in lettischen Lats ausgewiesenen Posten wurden aus den Positionen „in Fremdwährung“ in die Positionen „in Euro“ übertragen. Transaktionen mit und Salden der Konten von in Lettland Ansässigen wurden aus den Positionen „außerhalb des Euro-Währungsgebiets“ in die Positionen „im Euro-Währungsgebiet“ übernommen. Aufgrund des Beitritts der Latvijas Banka zum Eurosystem erhöhte sich zudem die Position **Kapital und Rücklagen** (Passiva 12) gegenüber dem konsolidierten Ausweis zum 31. Dezember 2013.

Aktiva (in Millionen EUR)		Stand	Passiva (in Millionen EUR)		Stand
<b>1</b>	<b>Gold und Goldforderungen</b>	<b>303.156</b>	<b>1</b>	<b>Banknotenumlauf</b>	<b>957.218</b>
<b>2</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>241.640</b>	<b>2</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>477.170</b>
2.1	Forderungen an den IWF	81.672	2.1	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	286.593
2.2	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	159.968	2.2	Einlagefazilität	85.658
			2.3	Termineinlagen	104.842
<b>3</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>22.945</b>	2.4	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0
			2.5	Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	77
<b>4</b>	<b>Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.519</b>	<b>3</b>	<b>Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.128</b>
4.1	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.519			
4.2	Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	<b>4</b>	<b>Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>
<b>5</b>	<b>Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>752.288</b>	<b>5</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>91.335</b>
5.1	Hauptrefinanzierungsgeschäfte	168.662	5.1	Einlagen von öffentlichen Haushalten	66.074
5.2	Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	583.325	5.2	Sonstige Verbindlichkeiten	25.261
5.3	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0			
5.4	Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	<b>6</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>114.238</b>
5.5	Spitzenrefinanzierungsfazilität	301			
5.6	Forderungen aus Margenausgleich	0	<b>7</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.740</b>
<b>6</b>	<b>Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>75.145</b>	<b>8</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>2.998</b>
<b>7</b>	<b>Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>590.901</b>	8.1	Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	2.998
<b>8</b>	<b>Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>28.287</b>	8.2	Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0
<b>9</b>	<b>Sonstige Aktiva</b>	<b>245.160</b>	<b>9</b>	<b>Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>52.717</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>		<b>2.280.042</b>	<b>10</b>	<b>Sonstige Passiva</b>	<b>222.924</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>11</b>	<b>Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>262.876</b>
			<b>12</b>	<b>Kapital und Rücklagen</b>	<b>90.699</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>		<b>2.280.042</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 3. Januar 2014 (im Vergleich zum konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2014)

### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

Im Zeitraum vom 1. Januar bis zum 3. Januar 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) praktisch unverändert bei 204,1 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
3. Januar 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 85 Tagen	113 Mio USD	-
3. Januar 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 83 Tagen	-	100 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 0,3 Mrd EUR auf 355,3 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 4,3 Mrd EUR auf 952,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 10,6 Mrd EUR auf 55,5 Mrd EUR.

### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 2,5 Mrd EUR auf 559,2 Mrd EUR zurück.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd EUR (gegenüber 0,3 Mrd EUR am 1. Januar 2014). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 88,2 Mrd EUR (gegenüber 85,7 Mrd EUR am 1. Januar 2014).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben praktisch unverändert bei 235,9 Mrd EUR. In der Woche zum 3. Januar 2014 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 178,8 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 41,6 Mrd EUR bzw. 15,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

### **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 12,4 Mrd EUR auf 298,9 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

<b>Aktiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>	<b>Passiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>303.156</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>952.900</b>	<b>-4.318</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>241.563</b>	<b>-77</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>492.037</b>	<b>14.868</b>
2.1 Forderungen an den IWF	81.672	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	298.943	12.351
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	159.891	-77	2.2 Einlagefazilität	88.213	2.554
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.237</b>	<b>292</b>	2.3 Termineinlagen	104.842	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.194</b>	<b>-325</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.194	-325	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	39	-37
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.239</b>	<b>111</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>752.259</b>	<b>-29</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	168.662	0	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>81.007</b>	<b>-10.328</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	583.325	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	55.494	-10.580
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	25.513	252
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>114.211</b>	<b>-27</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	270	-31	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.791</b>	<b>51</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	2	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>3.170</b>	<b>172</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>73.545</b>	<b>-1.600</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	3.170	172
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>591.184</b>	<b>283</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	235.929	0	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>52.717</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	355.255	283	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>220.911</b>	<b>-2.013</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>28.287</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>262.876</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>245.133</b>	<b>-27</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>90.701</b>	<b>3</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.278.560</b>	<b>-1.482</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.278.560</b>	<b>-1.482</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.